

慶安三 庚寅 二二一〇 一六五〇	三月和蘭ノ入貢ヲ許ス先是和蘭本國ノ官船來レリ其船吏ト共ニ江戸ニ至ル命シテ發砲ノ技ヲ行ハシム北條正房ヲシテ就キテ和蘭ノ兵法ヲ問ヒ其攻城ノ法ヲ記セシム正房遂ニ由利安年ト相謀リ戰法並ニ砲銃ノ用ヲ考索シ明年ニ至リテ其書成リコレヲ上ル
明曆三 丁酉 二二一七 一六五七	二月大村平戸島原佐賀ノ民密ニ耶蘇教ヲ修ムル者アリ惡捕ヘテ五百人ヲ誅ス以後耶蘇ノ徒漸ク亡滅ニ就キシト云フ
寬文元 辛丑 二二二一 一六六一	三月和蘭入貢ノ期ヲ改メテ三月トナス先是蘭使ノ館舍四年連リテ火災ニ逢ヒ此年モ亦燒失セリ故ニ其實期ヲ改メタリ 六月蘭人ノ臺灣ニ在ル者明人朱成功ノ爲ニ逐ハレテ長崎ニ逃レ來ル
同三年 癸卯 二二二三 一六六三	九月鎮西探題職ヲ置キテ外寇ニ備フ豐前小倉城主小笠原忠真ヲシテ其職ニ任セシメ西國ノ軍事ヲ督ス
同五年 乙巳 二二二五 一六六五	長崎奉行ニ令シテ和蘭ノ雜貨ニ易フル銀ヲ以テスル事ヲ停ム明年又蘭人ノ贈遺ヲ受クル事ナカラシム

同十二 壬子 二二三二 一六七二	三月和蘭入貢シテ萬國輿地圖ヲ獻ス 按ニ新井白石著シシ采覽異言ハ官庫從來所藏ノ和蘭人「ヨハンブラア」ト云フ者ノ撰セル萬國全圖ヲ以テ其方俗ヲ問ヒテ私錄スル所アリト云フ疑クハ此歲貢獻ノ地圖ニ因リシ者ナラン蓋輿地圖ノ官ニ納リシ事他ニ所見ナシ
延寶元 癸丑 二二三三 一六七三	五月英船長崎ニ來リテ古ノ如ク通商交渉セシ事ヲ乞ヒ證トスルニ昔年與ヘシ通商免狀ヲ持テ來レリ因テ其國ノ事情ヲ和蘭人ニ問フ答フルニ彼國王近來葡國王ノ女ヲ娶リテ互ニ相親密ナルヲ以テス故ニ英船ニ諭シテ其請ヲ許サス
同四年 丙辰 二二三六 一六七六	五月長崎代官末次半藏罪アリテ隱岐ニ流ス去年半藏竊ニ家奴ヲ外國ニ遣リテ刀劍圖書ヲ賣ル其事顯レテ刑セラル以後長崎町年寄ヲシテ代官ノ事ヲ兼テシム
天和三 癸亥 二三四三 一六八三	三月長崎ニ令シテ舶載雜貨ノ中ニ就キテ奢侈ニ陷ル者囉咤猩緋珍禽異獸寶玩奇器等ヲ購ヒ求ムル事ヲ禁セリ小林義信禁錮セラルル二十一年寛文七年其罪ヲ免サル、ヲ得タリ爾來天文曆算ヲ教授シ業ヲ受クル者四方ヨリ來リ集レリ是歲十一月官曆ニ日食ヲ記ス義信豫メ其推歩ヲ誤ルヲ云フ期ニ至リ果シテ蝕セスト云フ十二月二十四日歿ス年八十三曆算ノ術其西洋法ニ依ル者ノ始トナス
貞享二 乙丑 二三四五 一六八五	六月葡船一艘長崎ニ來リテ伊勢漂民十二人ヲ送り返セリ其厚意タルヲ以テ入港ノ違約ヲ責メス且告ケテ云フ爾後我邦ノ漂民ヲ返スニ及ハスト示シ諭サレタリ 七月廿五日岡本三右衛門死ス年八十四 檜林豐重ヲ和蘭大通詞トナス豐重最西洋醫術ニ巧ミナリ後致仕シテ醫ヲ專ニスニ是ヲ檜林流外科トナス先是大通詞西玄甫モ亦醫術ニ長セリ西流ト呼フ後致仕シテ江戸ニ來リ遂ニ擢ラレテ官醫トナレリ

貞享四 丁卯 二三四七 一六八七	支那商人鐵書ヲ携ヘテ入港セル者アリ長崎人向井元成其耶蘇教書ナルヲ知リテコレヲ上報ス因テ元成ニ命シテ爾後船載ノ書籍ヲ檢セシム 是歲長崎奉行ノ員ヲ増シテ三人トナス後三年其官ヲ昇セテ諸大夫トナス
元祿四 辛未 二三五二 一六九二	六月長崎ノ外科醫吉田自庵栗崎道有村山自伯ノ三人ヲ江戶ニ召シテ官醫トナス 和蘭醫官ケンフル氏貢使ニ從ヒテ是年及明年連歲江戶ニ來ル且長崎ニ在ル數歲頗我邦ノ風俗ヲ通シ一書ヲ著シテ日本聞見紀事ト云フ
同十三 庚辰 二三六〇 一七〇〇	長崎奉行ノ員ヲ加ヘテ四人トナス 和蘭商船ノ數ヲ減シテ一歲ノ入港四艘五艘ヲ限リトナス先是其船數ヲ定メス多キ時ハ一歲十餘艘ニ至リシ事アリト云フ
同十六 癸未 二三六三 一七〇三	始テ若年寄稻垣對馬守重富ヲ長崎ニ遣リテ外交並ニ通商ノ事ヲ檢セシム

正記 自寶永元年 一百六十五年
至慶應四年

寶永元 甲申 二二六四 一七〇四	東山帝即位ノ十八年將軍德川綱吉在職ノ二十四年長崎港ヲ和蘭五市場ト定メシヨリ六十五年	官事 外國交通及文學兵學醫學等政府ノ創見設置ヲ記ス	學事 諸學術ノ進步并諸學士ノ出處進退ヲ記ス	著譯書 其成稿ヲ記ス	生卒 諸學士ノ生年卒年等
同五年 戊子 二二六八 一七〇八	八月羅馬船大隅洋ニ來リ一人ヲ屋久島ニ留メテ去ル十一月其人ヲ長崎ニ送り來由ヲ問ヒテ狀狀ヲ上ラシム 是歲長崎五市ノ歲出ヲ算ス	西川如見長崎ニ古來入港セシ海外諸國ノ事實ヲ記載シテ華夷通商考ヲ著セリ 三月華夷通商考刻成	新井白石命ヲ受ケ羅馬人ニ接シテ其來由ヲ記シ且萬國ノ地理風俗ヲ問フ皆隨從ノ譯官ニ就キテ彼此ノ言語ヲ通セシガ後羅馬人頗邦語ヲ解セリト云フ		
同六年 己丑 二二六九 一七〇九	正月將軍薨世子家宣繼職六月羅馬人ヲ召シ十一月江戶ニ來ル其來由ヲ問ヒ留メテ府下ニ居ラシム	春白石更ニ和蘭貢使ニ就キテ羅馬人ノ所聞ヲ實シ參考シテ一書ヲ撰シ後西洋紀聞ト名ケタリ此學實ニ洋學ヲ唱ヘ起スノ基源タリ			
同七年 庚寅 二二七〇 一七一〇	十一月中御門帝即位				

正徳二 壬辰 二二七二 一七一二	十月將軍薨世子家繼襲職	奉白石又和蘭貢使ニ就キ官庫ノ與地圖ヲ示シテ各國ノ事實ヲ記シ遂ニ萬國地誌ヲ編輯セリ又譯官ニ就キテ西土ノ音韻ヲ參考シ東音韻ヲ撰ス	
同三年 癸巳 二二七三 一七一三	五月西海ノ諸藩ニ令シテ海防ヲ嚴ニセシム	白石カ萬國地誌ノ書成レリ又明國萬曆中刊行セル萬國地圖ト訂正シテ地名文字ヲ定メ始テ地球ニ五大洲アル事ヲ説キテ采覽異言ト名ケタリ	三月采覽異言成
同四年 甲午 二二七四 一七一四	正月長崎互市ノ法ヲ改正シ蘭船ノ數ヲ減シテ一歲二艘ヲ限トス	先是羅馬人從僕長助及其妻ヲ勸メテ耶蘇教ヲ奉セシム冬長助其國禁ヲ侵セシ罪ヲ悔悟シテ自首セリ	
同五年 乙未 二二七五 一七一五	長崎奉行ノ四員ヲ省キテ復二員トス	三月羅馬人ノ耶蘇教ヲ弘メシ罪ヲ責メテ獄ニ下ス十月二十一日病死ス年四十七	二月西洋紀聞成
享保元 丙申 二二七六 一七一六	四月將軍薨無嗣紀伊中納言吉宗其職ヲ繼シ吉宗政治ニ勤メ士風ヲ興シ官路ヲ開キテ教化大ニ行ル		

同三年 戊戌 二二七九 一七一八	吉宗天文ヲ好ミ曆算學士ヲ召シ又工人ニ渾天儀ヲ造ラシタリ是歲親製ノ渾天儀ヲ吹上苑中ニ置シ洋學ノ起ハ吉宗ノ天文ヲ好ムニ始レリ		
同四年 己亥 二二八〇 一七一九		西川如見天文算術ニ通スルヲ以テ召サレテ江戸ニ到リ將軍ノ下問ニ答ヒ賞賜アリテ歸鄉ス <i>如見遺書ニ三年七月トアリ 先帝傳ニハ七十二</i>	十二月東音譜成
同五年 庚子 二二八〇 一七二〇	先是洋書ノ舶載ヲ禁シテ皆禁書ト云ヒシガ是歲其禁ヲ解ケリ但耶蘇教書ヲ許サズ		
同六年 辛丑 二二八一 一七二一	六月浦賀奉行ヲ遣キ江戸海ノ船舶出入ヲ檢督セシム		
同七年 壬寅 二二八二 一七二二	和蘭人ニ命シテ歐羅巴洲各國ノ風説ヲ報シ且各地ノ產物ヲ貢セシム		

享保八 癸卯	和蘭人ニ命シテ洋産ノ馬ヲ貢セシム			前野良澤生江戸人 中津藩醫
二三八三 一七二三				
同九年 甲辰	二月桂川甫筑命ヲ奉シテ和蘭貢使ト對話ス甫筑幼ヨリ平戸ノ醫員嵐山甫安ニ從ヒテ長崎ニ居リ常ニ蘭館ニ出入シテ醫術并ニ言語ヲ習學セシト云フ			九月西川如見歿年 七十七
二三八四 一七二四				
同十年 乙巳	和蘭牡馬五疋ヲ貢ス後常例トス馬術ヲ能クスル者ケイツル長崎ニ來ル			五月十九日新井白 石卒年六十九
二三八五 一七二五				
同十一 丙午	ケイツルニナ江戶ニ召ス四月牡馬三疋馬二ヲ奉キテ來ルコレヲ府下ニ留ムル三年廣司齋藤氏ヲシテ其術ヲ學ハシムル	建部賢弘命ヲ奉シテ曆算全書ヲ校シ且譯話ヲ撰ス 十月桂川甫筑西洋藥品ノ製煉ヲ命セラ		
二三八六 一七二六				
同十八 癸丑			曆算全書校正并 譯書成	杉田玄白生江戸人 小濱藩醫 平賀源内生讃岐人
二二九三 一七三三				

元文二 丁巳	和蘭每歲洋馬ヲ貢セシニ是歲ニ至リテ既ニ二十七疋ナレバ銅十萬斤ヲ賜ヒタコレ貢ヲス			林子平生幕府ノ士
二二九七 一七三七				
同三年 戊午				
二二九八 一七三八				
同四年 己未	吉宗既ニ和蘭ノ天文馬術ニ精シキヲ知其書籍ヲ覽テ圖書ノ細密ナルニ感シ青木文藏醫官野呂玄式ニ命シテ學ヒテ其書說ヲ解セシム	青木文藏處士ヨリ直ニ幕府ノ吏員ニ擢テラレ官藏ノ書籍ヲ掌ル先是文藏常ニ蘭書ヲ覽テ其說ノ取ル可キヲ唱ヘ遂ニ命ヲ奉シテ蘭語ヲ學フ事ヲ得タリ		
二二九九 一七三九				
寛保三 癸亥	正月和蘭五市ノ半數ヲ減セテ金千兩ヲ定額トナス			小石元俊生小濱藩 坂ニ住ス
二四〇三 一七四三				
延享元 甲子	天文臺ヲ江戶神田ニ建テ吉宗親製ノ簡天儀ヲ置ク	青木文藏評定所儒者トナル尋テ命ヲ奉シテ長崎ニ往キ蘭人及譯官ト謀リテ蘭書ヲ講習ス是ヲ洋書ヲ講讀スルノ始トス		伊能勘解由生下總 人佐原
二四〇四 一七四四				

日本洋學年表

延享二 乙丑 二四〇五 一七四五	九月將軍辭職十月世子家重代之	先是長崎譯官ハ洋文ヲ讀ム事ヲ禁セリ西善三郎吉雄幸作等文藏ニ依リテ官ノ許可ヲ得タリ因テ始テ其文字ヲ學習ス		
同三年 丙寅 二四〇六 一七四六		文藏蘭人ノ所説ニ就キテ櫻木考一角考ヲ作ル		
同四年 丁卯 二四〇七 一七四七	九月桃園帝即位			十月九日甫筑歿年八十七 司馬江漢生初名鈴木春信 江戸書工
寶曆元 辛未 二四一一 一七五一	六月前將軍吉宗薨	先是青木文藏長崎ヨリ歸リ大ニ和蘭學講習ノ方ヲ開カントス偶前將軍ノ薨スルヲ以テ事遂ニ止ム		桂川甫周生甫筑ノ曾孫
同三年 癸酉 二四一三 一七五三		平賀源内長崎ニ遊學セテ和蘭諸技術ヲ學ヒ是歲江戸ニ來ル		

同四年 甲戌 二四一四 一七五四		閏二月山脇東洋京都ニ於テ始テ罪因ノ屍ヲ解キ内臟ノ實驗ヲ經テ臟志ヲ作ル長崎ノ屬吏田邊茂啓長崎開港以來ノ事實ヲ編輯シテ長崎實錄ト云フ	秋長崎實錄成	十二月廿七日宇田川玄隨生江戸人津藩醫
同五年 乙亥 二四一五 一七五五		林子平兄嘉臈ニ從ヒテ仙臺藩士トナル子平遠遊ヲ好ミ爾後東西ヲ跋渉シテ大率虛歲ナシ最意ヲ海防ニ用キテ常ニ外寇ノ豫メ備フ可キヲ説ケリ		
同六年 丙子 二四一六 一七五六		先是杉田玄白官醫西玄哲ニ從ヒテ阿蘭陀流ノ外科術ヲ學ヒ是歲始テ別宅シテ外科醫ヲ業トセリ		九月廿八日大槻玄澤生陸奥人一關藩醫
同七年 丁丑 二四一七 一七五七	天文臺ヲ廢ス			
同九年 己卯 二四一九 一七五九		九月平賀源内始テ物産會ヲ湯島ニ開ク	正月臟志刻成	

寶曆二 壬午	二四二二 一七六二	和蘭ノ請ヲ以テ銅ヲ給シ從來 歳出ノ金額ニ換ヘテ銅七十萬 斤ヲ給セリ	源内再物産會ヲ開シ 青木文藏平生ノ所見ヲ集録シテ昆陽漫 錄ト云フ其他和蘭文字略和蘭語譯ノ著 アリ	二月昆陽漫錄成
同十三 癸未	二四二三 一七六三	和蘭五市ノ銅額忽増加ニ及ヒ クレハ是歲定メテ八十萬斤ト ナス		
明和元 甲申	二四二四 一七六四	六月天文臺ヲ牛込ニ再置ス		
同二年 乙酉	二四二五 一七六五			
同三年 丙戌	二四二六 一七六六		前野真澤始テ蘭書ノ殘篇ヲ覽テ其書ヲ 讀ミ破ラントスル志ヲ起シタレド其方 法ヲ得サレバ空シク慨歎スルノミト云 ヘリ	十一月續昆陽漫 錄成

同五年 戊子	二四二八 一七六八	和蘭貢使ノ從醫ハフル氏來ル前野真澤 杉田玄白等旅館ニ就キテ治療法ヲ熟覽 シ其術ヲ學ハント欲シ先其所持セル外 科書ヲ借り來リテ一夜中ニ悉書中ノ圖 ヲ寫セリ	和蘭貢使ノ從醫ハフル氏來ル前野真澤 杉田玄白等旅館ニ就キテ治療法ヲ熟覽 シ其術ヲ學ハント欲シ先其所持セル外 科書ヲ借り來リテ一夜中ニ悉書中ノ圖 ヲ寫セリ	十月十二日文藏歿 年七十七 安岡玄眞生伊勢人 宇田川 氏ヲ繼ク
同六年 己丑	二四二九 一七六九	前野真澤年四十七始テ青木文藏ニ就キ テ蘭書ヲ讀習ス藩侯其志ヲ賞シ其專業 ノ醫術ヲ停メテ專力ヲ講學ニ用ヰシム 真澤モ亦其恩意ニ感シテ以後醫療ヲ事 トセスト云フ	前野真澤年四十七始テ青木文藏ニ就キ テ蘭書ヲ讀習ス藩侯其志ヲ賞シ其專業 ノ醫術ヲ停メテ專力ヲ講學ニ用ヰシム 真澤モ亦其恩意ニ感シテ以後醫療ヲ事 トセスト云フ	
同七年 庚寅	二四三〇 一七七〇	真澤侯命ヲ得テ長崎ニ往キ西吉雄諸譯 官ニ就キテ蘭書ヲ講習ス僅ニ百日ニテ 歸ル	真澤侯命ヲ得テ長崎ニ往キ西吉雄諸譯 官ニ就キテ蘭書ヲ講習ス僅ニ百日ニテ 歸ル	
同八年 辛卯	二四三一 一七七二	杉田玄白始テ蘭書人身内景圖說ヲ購フ 偶三月四日小塚原ニ罪囚解剖ノ舉アリ 玄白真澤等往キテコレヲ見ルニ蘭說ト 列合セルヲ以テ共ニ謀リテ其圖說ヲ翻 譯セントス玄白時ニ年三十九	杉田玄白始テ蘭書人身内景圖說ヲ購フ 偶三月四日小塚原ニ罪囚解剖ノ舉アリ 玄白真澤等往キテコレヲ見ルニ蘭說ト 列合セルヲ以テ共ニ謀リテ其圖說ヲ翻 譯セントス玄白時ニ年三十九	
安永元 壬辰	二四三二 一七七三	内景圖說翻譯ノ舉真澤ヲ會主トシ玄白 及桂川甫周中川淳庵石川玄常島山松園 嶺春泰桐山正哲毎月數回相會シテ其文 意ヲ考定シ玄白即夜ニ稿ヲ起シ四年間 稿ヲ換フル十一回解體新書ト名シ	内景圖說翻譯ノ舉真澤ヲ會主トシ玄白 及桂川甫周中川淳庵石川玄常島山松園 嶺春泰桐山正哲毎月數回相會シテ其文 意ヲ考定シ玄白即夜ニ稿ヲ起シ四年間 稿ヲ換フル十一回解體新書ト名シ	

安永二 癸巳	二四三三 一七七三		眞澤再長崎ニ往キ大ニ蘭學ヲ講習セン トシタレド譯官ハ通辨ヲ主トシテ講學 ニ從事セサレバ醫書算書并ニ詞書等數 部ヲ携ヘテ歸ル	
同三年 甲午	二四三四 一七七四		新譯解體新書成ル是ヲ蘭書翻譯ノ始ト ナス其刻本ヲ幕府ニ内獻シ且閣老諸家 ニ獻本セリ又京師ニテ近衛九條諸公ニ モ呈セリ	八月解體新書刻 成
同四年 乙未	二四三五 一七七五		先是大槻玄澤一關ニテ番醫建部清庵ニ 就キテ阿蘭陀流ノ外科術ヲ學フ清庵早 シ杉田氏カ解體書譯述ノ舉アルヲ聞キ 常ニ文信ニテ舊來ノ疑義ヲ質問セシト 云フ	青地林宗生 江戸人 山藩醫 伊豫松
同五年 丙申	二四三六 一七七六		玄白其家學ノ阿蘭陀流瘍科ヲ改メテ一 派ノ新法ヲ創建セントシ始テ開業ノ舉 アリ	足立長舊生 江戸人 山藩醫 丹波佐
同六年 丁酉	二四三七 一七七七		眞澤長崎再遊後隱居シテ世ト交通セス 其記應セル譯語ヲ推シテ原文ノ意ヲ考 究シ翻譯ノ業始テ自得スルコトヲ得タリ ト云フ	

同七年 戊戌	二四三八 一七七八		三月大槻玄澤江戸ニ來リ玄白ノ門ニ入 リテ蘭學ヲ學フ時ニ年二十二	
同八年 己亥	二四三九 一七七九		宇田川玄始始テ蘭說ノ信ナルヲ知リ桂 川甫周ニ就キテ學フ時ニ年二十五 十二月平賀源内發狂シテ人ヲ殺シ獄ニ 下リテ死ス	吉田長淑生 江戸人 小吏 幕府ノ 十二月源内獄中ニ 死ス年四十七
同九年 庚子	二四四〇 一七八〇	十二月孝格常即位	先是眞澤蘭書譯話ノ業ニ從事シ和蘭譯 文略蘭譯箋助語參考等ノ著アリ玄澤就 キテ譯話ヲ受シ眞澤其篤志ニ感シテ悉 其訓話文字ノ讀法ヲ授ケタリ	
天明元 辛丑	二四四一 一七八一		玄澤既ニ反譯ノ業ヲ起シ一角蠻紅華等 六種ノ新說ヲ譯述シテ六物新誌ト名ク	正月十六日藤林泰 輔生山城人京都ニ 住ス
同二年 壬寅	二四四二 一七八二	五月天文臺ヲ淺草ニ移ス		小森玄長生 山城人 都ニ住ス 見人京

天明三 癸卯	二四四三 一七八三	玄澤蘭字ノ音韻及接續ヲ衆士一般ニ學 習ス可キ一書ヲ著シテ蘭學階梯ト名ケ 九月成稿ス	
同四年 甲辰	二四四四 一七八四	蘭學階梯ノ成ルニ至リ其意ニ充タサル ヲ以テ長崎ニ到リ直ニ蘭人ニ疑義ヲ質 問セントス會父玄澤ノ歿スルニ逢ヒテ 七月郷ニ歸ル	
同五年 乙巳	二四四五 一七八五	二月玄澤再江戶ニ來リ九月遂ニ長崎ニ 遊學ス 桂川甫周采覽異言ノ原圖ニ據リ再其圖 說ヲ譯述シテ萬國圖說ト名ク	九月九日大槻玄幹 生玄澤ノ子 高橋作左衛門生幕 府士
同六年 丙午	二四四六 一七八六	五月玄澤江戶ニ歸リ仙臺本藩ノ醫員ト ナリテ始テ開業セリ 小石玄俊江戶ニ來リ玄澤ニ就キテ蘭醫 說ヲ學ビ又杉田前野兩師ノ門ニ從遊ス	十一月十五日杉田 立卿生玄白ノ子
同七年 丁未	二四四七 一七八七	林子平多年海防ノ策ヲ慮リ一書ヲ著シ テ海國兵談ト名ケ五月其書成ル 桂川甫周ノ弟森島中良其間見ニ就キテ 紅毛雜誌ヲ著シ後又萬國新話ヲ編セリ	馬場佐十郎生長崎 小關三英生出羽庄 戸ニ住ス

同八年 戊申	二四四八 一七八八	小石玄俊京都ニ居テ盛ニ和蘭人身ノ說 ヲ唱ヘテ山陽東洋ト相論辨シ遂ニ刑餘 ノ四屍ヲ解剖シテ大ニ東洋ノ舊說ヲ破 ル	二月蘭學階梯刻 成
寛政元 己酉	二四四九 一七八九	解體新書ハ創業ノ始ニ當リ玄白其誤謬 ノ尙多キヲ以テ更ニ玄澤ヲシテ重訂ノ 業ニ就カシム 司馬江漢長崎ニ遊學シ江戶ニ歸リテ洋 法ノ油繪銅刻ノ術ヲ傳フ	十一月萬國新話 刻成
同二年 庚戌	二四五〇 一七九〇	先是蘭學階梯刻成リテ世ニ行ハル世人 始テ蘭書ヲ讀ムヘキヲ知リテ志ヲ起ス 者多シ因幡醫員稻村三伯士浦澤士山村 才助大坂人橋本宗吉伊勢人安岡玄真皆 來リテ玄澤ノ門ニ入ル	
同三年 辛亥	二四五〇 一七九一	四月海國兵談刻成リ世ニ行ハル幕府其 異說ヲ唱フルヲ罪シ刻板ヲ沒收ス	四月海國兵談刻 成
同四年 壬子	二四五二 一七九二	先是宇田川玄範和蘭内科醫書ヲ譯述シ 一部十八卷四月成稿ス内科撰要ト名ク 藩侯特ニ刻費ヲ賜フ	

寛政五 癸丑	五年魯西亞國使蝦夷地ニ來リ テ伊勢ノ漂流民磯吉幸太夫ヲ返 シ且通信ヲ乞フ特ニ信牌ヲ與 ヘテ長崎ニ到ラシム家齊吹上 苑中ニ二人ヲ召シテ親ラ魯國 ノ風俗ヲ問フ	桂川甫周命ヲ奉シ磯吉幸太夫ニ就キテ 魯國ノ風俗ヲ記シ北撻開略ト名ケ官ノ 秘庫ニ納ム	夏内科撰要刻成	新宮涼亭生 丹後人 住ス 六月廿一日子平歿 年五十六
同六年 甲寅		閏十一月十一日亥深始テ新元會ヲ開キ 同學諸子ヲ會シテ陽曆元朔ヲ祝シ當時 阿蘭陀正月ト云フ以後毎歲例宴トナス 伊能勘解由曆算ヲ好ミ江戶ニ來リテ天 文方高橋至時ニ從ヒ洋法ノ測量ヲ學フ		渡邊登生 參河田原 藩士江戶 人
同七年 乙卯				坪井信道生 美濃人
同八年 丙辰	二月長崎譯官ニ翻譯ノ業ヲ勤 メシノ以後毎歲三次直試ノ法 ヲ設ク	先是稻村三伯彼是對譯ノ書ヲ著シ數年 ニシテ其功成リ波留麻和解ト名ク世ニ 江戶ハルマ」ト云フ三伯後改稱シテ海 上隨陽ト云ヒ致仕シテ京師ニ住ス小森 玄良藤林泰介等皆其門ニ入ル	波留麻和解活版 三十部ヲ印行ス	
同九年 丁巳		九月吉雄幸作西吉兵衛檜林重兵衛ノ蘭 學ニ長シ且多年翻譯ニ從事セシヲ以テ 諸譯官ノ教授ヲ命セラル		桂川甫賢生 甫周ノ 孫 十二月十八日亥 歿年四十三
同十年 戊午	五月魯國ノ蝦夷地ニ來ラン事 ヲ慮リ吏員ヲ遣シテ其地ヲ巡 見セシム	宇田川玄隨死シテ子ナシ二月安岡玄眞 其後ヲ繼グ時ニ年三十	蠻語箋刻成 重訂解體新書成	正月廿日高島四郎 太夫生長崎人 宇田川裕庵生美濃 人玄眞ノ養子
同十一 己未	奉蝦夷地ヲ收メテ官地トナシ 松平忠明ヲ惣奉行トナス南部 津輕ノ兩藩ヲシテ警備ヲ掌ラ シム	宇田川玄眞多年講究ノ力翻譯ノ方法ヲ 定メ醫範ヲ譯述シテ醫術ノ法則ヲ説ク 其提綱先成ル後内科撰要ヲ重訂セリ 吉田長淑桂川甫周ニ從ヒテ別ニ内科術 ヲ究ム且三度江戶ハルマ」ヲ手寫セリ		五月十九日高良齊 生阿波人 美作津 筆作玄甫生 山藩醫 戶塚靜海生 遠州掛 川藩醫
同十二 庚申		伊能勘解由命ヲ奉シ蝦夷地沿海里程ヲ 實測シテ地圖ヲ作ル後全國沿海實測ノ 舉アリテ始テ經緯度ヲ施セル地圖ヲ作 ル		十二月廿八日伊東 玄朴生肥前人
享和元 辛酉	春戸川定倫大河内政長ヲ遣リ テ蝦夷地ヲ巡見セシム			鈴木春山生 三河田 原藩醫
同二年 壬戌	二月蝦夷地奉行ヲ置キ冬改メ テ箱館奉行ト云フ羽田正義戸 川安倫コレニ任ス	山村才助萬國地誌ヲ好ミ采覽異言ヲ増 譯重訂シテ一部十三卷トス又西洋雜記 ノ著アリ	增訂采覽異言成	江川太郎左衛門生 世々伊豆代官並山 ニ住ス
二四六二 一八〇二				

享和三 癸亥 二四六三 一八〇三	九月魯國使節長崎ニ來リ昔年 與ヘシ信牌ヲ持テ來リテ通信 ヲ乞ヒ且仙臺漂民四人ヲ送り 返セリ奉行肥田賴常コレヲ江 戸ニ報ス	八月日本沿海實 測圖成但西海道 ニ及ハス	十月十七日眞澤 年八十一 伊藤圭介生尾張人
文化元 甲子 二四六四 一八〇四	三月日付遠山景晉ヲ長崎ニ遣 リテ魯使ニ諭シ其信牌ノ既ニ 時期ヲ失フヲ以テ其請ヲ許サ ス	醫範提綱刻成	五月五日高野長英 生仙臺人 八月佐藤泰然生江 戸人
同二年 乙丑 二四六五 一八〇六	九月魯人蝦夷地ニ寇ス	十二月和蘭通船 刻成 夏北邊探事成	大槻俊齋生仙臺人 山村才助歿
丙寅 二四六六 一八〇六	四月魯人再寇シ吏人ヲ捕ヘテ 去ル仙臺會津二藩ニ命シテ警 衛セシム參政堀田正敦蝦夷地 ヲ巡見ス	四月環海異聞成 夏捕影問答成	
同四年 丁卯 二四六七 一八〇七	三月爲八郎蝦夷地ニ往キテ魯寇ノ後事 ヲ整フ其子佐十郎召サレテ天文臺ニ魯 國書牘ヲ翻譯ス 七月天文方高橋作左 衛門「ケンフル」ノ日本聞見紀事第四篇 ヲ抄譯シテ番販排擠說ト名シ	七月抄譯日本聞 見紀事成 九月續捕影問答 成	元後安永六十六

同五年 戊辰 二四六八 一八〇八	二月譯官本木西吉雄馬場等ヲ 選ヒテ魯英兩國語ヲ專習セシ メ九月衆譯官ヲシテ悉兩國語學 ヲ兼學セシム	七月野作雜記譯 說成	六月甫周歿年五十 九
同六年 己巳 二四六九 一八〇九	五月天文臺中ニ翻譯局ヲ置キ テ外國ノ文書ヲ譯述セシム繼 書和解方ト云フ 魯人又來ル其八人ヲ虜ニシテ 松前ニ囚ス	二月譯鏈活版一 百部印行ス	川本幸民生攝津三 海上隨陽歿 緒方洪庵生備中人
同七年 庚午 二四七〇 一八一〇	五月大槻玄澤翻譯局ニ出仕シテ官譯ヲ 掌ル十一月將軍ニ謁ス 譯官本木莊左衛門英文和解ヲ上ル 吉田長淑專和蘭內治ノ法ヲ行ヒ齋病論 ヲ譯述セリ	冬小森玄眞藤林泰介京師ニ罪囚ヲ解剖 ス 正月馬場佐十郎天文方ノ屬吏トナリテ 翻譯局ノ譯員ヲ兼ス	十二月廿七日藤井 方亨歿
同八年 辛未 二四七一 一八一二	同九年 壬申 二四七二 一八一三	日本洋學年表	十七